



## Traité Yoma

### Michna 2 - Chapitre 6

בא לו אצל שעיר המשתלח; וסמך שתי ידיו עליו, והתוודה. וכך  
היה אומר, אנא ה' עוו פשעו וחטאו לפניך עמך, בית ישראל;  
אנא ה' כפר נא לעוונות ולפשעים ולחטאים, שעוו ושפשעו  
ושחטאו לפניך עמך, בית ישראל: ככתוב בתורת משה עבדך  
לאמור "כי ביום הזה יכפר עליכם, לטהר אתכם: מכול,  
חטאותיכם, לפני ה', תטהרו" (ויקרא טז, ל). והם עונים אחריו,  
ברוך שם כבוד מלכותו לעולם ועד.

Le Cohen Gadol s'approchait du bouc émissaire, posait ses deux mains sur lui et se confessait : voici ce qu'il disait : « De grâce, Seigneur, Ton peuple, la maison d'Israël, a commis des péchés volontaires, il a été rebelle et il a fauté envers Toi. De grâce, Seigneur, pardonne les péchés volontaires, les rébellions et les fautes par lesquels Ton peuple, la maison d'Israël, s'est montré pécheur, rebelle et fautif envers Toi, comme il est écrit dans la Loi de Moïse, Ton serviteur : « Car en ce jour, il obtiendra le pardon pour vous, en vous purifiant, de tous vos péchés envers D'ieu vous serez purifiés ». Les Cohanim et le peuple qui se tenaient dans l'enceinte, entendant le Nom Ineffable prononcé par le Cohen Gadol, s'agenouillaient, se prosternaient et tombaient face à terre et s'écriaient : « Loué soit à jamais le Nom de Son règne glorieux ».



### Questions au Rav Dayan (tome 5)

Ces questions, vous vous les êtes posées un jour, ou vous vous les poserez dans l'avenir...

Commandez : Tel. (Fr) : +33.1.80.91.62.91 - (Isr) : +972.77.466.03.32 - [www.torah-box.com/editions](http://www.torah-box.com/editions)